

# Naissance de l'Empathie autour de la naissance dans la relation de soin

Raouf Karray

Alain Berthoz Pierre Boulot Drina Candilis André Carel  
 Marie Couvert Boris Cyrulnik Christian Dageville Jacques Dayan  
 Jean Decety Pierre Delion Michel Dugnat Véronique Lemaître  
 Sophie Marinopoulos Sylvain Missonnier Régine Prat  
 Joëlle Rochette Umberto Simeoni Colwyn Trevarthen  
 Serge Tisseron Julianna Vamos Chantal Zaouche

Pierre-Jérôme Adjedj Martine Arama Nathalie Aroca Sandé Baeyens Cécile Beitz  
 Gisèle Belzunce Patrick Ben Soussan Yves Bernaud Ayala Borghini Geneviève Bruwier  
 Christian Burle Charlotte Butez Juliette Campagne Danielle Capgras-Baberon Rodolphe Caraly  
 Maria Eduarda Carvalho Elodie Da Silva Pierre Defaux Elsa Deransard Nicole Dijon  
 Zorka Domic Marie-France Donadille Lyphéa Derotus Khun-Franck François Edouard  
 Chloé Espinosa Marlène Fabbro Christine Faure Ingrid Garnier Bruno Gepner Estelle Gioan  
 Françoise Gouzvinski Françoise Grégoire Sandrine Junay Imtinen Karray Raouf Karray  
 Simone Korf-Sausse Marie-Josée Kubler-Leveque Emmanuelle Le Caro Chloé Leclère  
 Stéphanie Lefebvre Brigitte Lefevre Aude Lefevre Sylvane Levêque Françoise Levêque  
 Vincent Magos Bernard Martino Anne Masson Denis Mellier Elysabeth Meunier Juliette Moulinas  
 Carole Müller-Nix Fanny Nussbaum-Garnier Oguz Omay Marie-Aude Prévost Rosine Reat  
 Joël Roy Isabelle Riess-Schamberger Régine Ryckoort Ilana Sabo Carin Schoemaker  
 Géraldine Silvestre Rose-Marie Toubin Jean-Noël Trouvé Roger Vasseur Céline Verguet  
 Valérie Verhasselt Muriel Wainbach Catherine Yelnik

Comité d'organisation :

Michèle Anicet Josette Briat Françoise Dame Marina Douzon-Bernal  
 Michel Dugnat Simone Fregni Aude Lefevre Trine Saupic Guy Sicard

Illustration : Raouf Karray

Coordination : Marie-Claire Rogier

20<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE DE L'ARIP


Jeu 11P3 60 les 3 jours  
25 la semaine  
Jeu week 110 €  
9h 12 € le CD

# Jeudi 20 novembre

## › Matin

➤ **Salle des Gardes**

Accueil & enregistrement en continu

### PRECOLLOQUE *Inscription sur place - Entrée libre*

#### 10h en simultané

- **Salle du Conclave** *500 places* **Prendre soin de l'enfance** - Autour de Myriam David  
Martine Arama, Marie-Laure Cadart, Alain Casanova, Françoise Grégoire,  
Françoise Jardin, Bernard Martino & Julianna Vamos (*sous réserve*)
- **Salle Benoît XII** *250 places* **Une nouvelle expérience de relation** : quand les processus d'attachement sont  
remis en jeu dans l'attente d'un enfant. Analyse clinique interactive avec le public.  
Marie-France Donadille, Rose-Marie Toubin & Joël Roy
- **Salle de la Paneterie I** *50 places* **Professionnelles à domicile en période périnatale**. François Edouard &  
Gisèle Belzunce ; Chloé Espinosa, Christine Faure & Géraldine Silvestre ;  
Elise Fidry ; Ingrid Garnier
- **Salle de la Paneterie II** *50 places* **Points de vue cliniques et apports neuroscientifiques sur l'empathie des  
personnes autistes**. Dialogue entre le Dr Jean-Noël Trouvé & le Pr Bruno Gepner
- **Salle de la Paneterie III** *50 places* **Courte introduction à la psychothérapie interpersonnelle (PTI)**.  
Oguz Omay
- **Salle du Trésorier** *150 places* **Un dispositif pionnier : l'entretien postnatal précoce (EPNP)**. Tisser, vivre,  
soigner le lien interprofessionnel : un berceau empathique pour la famille naissante.  
Danielle Capgras-Baberon & Aude Lefevre ; Pierre Defaux ; Fanny Nussbaum-  
Garnier, Marie-Josée Kubler-Leveque & Isabelle Riess-Schamberger
- **Salle du Cubiculaire** *50 places* **Pour une politique de l'enfance empathique ?**  
Forum local du collectif *Construire Ensemble la Politique de l'Enfance*.  
Elsa Deransard & Anne Masson

#### 12h30 **Fin du PRECOLLOQUE**

### › Après-midi

13h30

#### Ouverture du COLLOQUE

#### 14h Séance plénière

- **Salle du Conclave** **Genèse de l'empathie : du bonobo au cerveau social**
- Retransmission*
- **Benoît XII** 1A Animateur et discutant André Carel
  - **Paneterie** 1B Boris Cyrulnik Ontogenèse de l'empathie
  - **Trésorier** 1C Alain Berthoz Bases neurales de la sympathie et empathie et leur développement
  - **Cubiculaire** 1D Régine Prat Dès le début de la vie, la rythmicité primitive du tact et du contact  
comme source de l'empathie
  - 1E Jean Decety Les bases évolutives et neurobiologiques de l'empathie
- 1E Discussion

#### 18h **Fin de la séance**

#### 19h CINÉ-CLUB *Entrée libre - Inscription sur place*

- **Salle du Conclave** **Lóczy : une école de civilisation** 138 minutes en deux parties avec entracte  
Film de Bernard Martino en présence du réalisateur et débat avec Martine Arama,  
Françoise Grégoire, Bernard Martino & Julianna Vamos
- **Salle Benoît XII** Film - **L'autre naissance** - réalisé par Chloé Guerber-Cahuzac. 74 minutes
- **Salle de la Paneterie** Film - **Devenir mère** - réalisé par Bérengère Hauet. 60 minutes



# Vendredi 21 novembre

## › Matin

### 8h30 Séance plénière

#### ➤ Salle du Conclave

Retransmission

➤ Benoît XII

➤ Paneterie

**La socialité joyeuse du bébé** - Animateur Sylvain Missonnier

**2A** Colwyn Trevarthen Accepting Sympathetic Impulses in Perinatal Care: Sharing Life Stories with Newborns and Parents, and Discovering Attunement With Invention In Play. / Accueillir les mouvements de sympathie dans le prendre soin en périnatalité : Partager des récits de vie avec les nouveau-nés et leurs parents, et découvrir l'accordage inventif dans le jeu (*traduction simultanée*). Go-between Oguz Omay.

**2B** Véronique Lemaître Empathie et transmission

**2C** Marie Couvert Ces bébés qui souffrent d'une trop grande empathie

**2D** Drina Candilis Nécessité et limites de l'empathie avec les bébés

### 9h Ateliers en parallèle

#### ➤ Salle du Trésorier

150 places

8AB = 20E

9h - 11h30

**L'allaitement des premiers jours** : une affaire d'empathie raisonnée ?

Sandé Baeyens, Sandrine Junay, Céline Verguet & Valérie Verhasselt

9

11h30 - 12h30

**Synchronie physiologique, mentalisation et empathie.**

Ayala Borghini & Carole Müller-Nix

#### ➤ Salle du Cubiculaire

50 places

9h - 10h30

**Parentalité et bipolarité.**

Une étude de cas sur l'empathie et les interactions mère-enfant. Lyphéa Derotus Khun-Franck & Chloé Leclère

11h - 12h30

**Polyphonie empathique** : histoire de la construction d'une enveloppe empathique au travers des récits des différentes professionnelles impliquées auprès d'une femme enceinte ayant des conduites à risques.

Rosine Reat, Zorka Domic, Muriel Wainbach, Elodie Da Silva & Marlène Fabbro

### 12h45 Ateliers simultanés

#### ➤ Salle du Cubiculaire

50 places

12h45 - 13h45

**6 De la formation à l'observation du bébé au travail thérapeutique avec la mère, le père et le bébé** : méandres de l'empathie...

Ilana Sabo & Geneviève Bruwier

#### ➤ Salle du Trésorier

150 places

12h45 - 13h45

**7 Grossesses et maternités en exil. Éclairage de la clinique transculturelle** : comment rester dans le prendre soin quand rien ne tient... Estelle Gioan

## › Après-midi

### 14h30 Séance plénière

#### ➤ Salle du Conclave

Retransmission

➤ Benoît XII

➤ Paneterie

**Empathie et professionnels** - Animateur Pierre Delion

**3A** • Pierre Boulot Grossesses à risques et diagnostic prénatal : quelle empathie pour l'enfant qui s'annonce malformé, prématuré ou hypotrophe ?

**3B** • Umberto Simeoni L'enfant nouveau-né malade : questions posées par le début de vie et la fin de vie

**3C** • Chantal Zaouche Prendre soin des pères de bébés prématurés

**3D** • Sylvain Missonnier De l'empathie métaphorisante de Serge Lebovici à la consultation parents-fœtus/bébé

### 14h30 Symposium en parallèle

10 ABC = 30 E

#### ➤ Salle du Trésorier

150 places

**Empathie "phénoménale"** : gestes de maternage et images de l'empathie.

Charlotte Butez, Ilana Sabo & Carin Schoemaker ; Nathalie Aroca, Françoise Levêque & Régine Ryckoort ; Nicole Dijon, Elysabeth Meunier & Juliette Moulinas ; Rodolphe Caraly & Sylvane Levêque

## 14h Ateliers simultanés

- **Salle du Cubiculaire** 50 places 14h - 15h30 **Empathie esthétisante.** Beauté et créativité dans la relation de soin. Simone **Korf-Sausse**
- 16h - 17h30 **Corps et résonances empathiques.** Catherine **Yelnik**

## 18h CINÉ-CLUB *Entrée libre - Inscription sur place*

- **Salle du Conclave** **A dessein d'animer l'autre** Françoise **Gouzvinski** & Marie-Aude **Prévost**
- **Salle Benoît XII** Film - **L'autre naissance** - réalisé par Chloé **Guerber-Cahuzac** - 74 minutes
- **Salle de la Paneterie** Film - **Devenir mère** - réalisé par Bérengère **Hauet** - 60 minutes

## 19h Apéritif - Mairie d'Avignon - Place de l'Horloge (*sous réserve*)

# Samedi 22 novembre

## › Matin

## 9h Séance plénière

- **Salle du Conclave** **4A** L'empathie dans la triade - Animateur Patrick **Ben Soussan**  
**4B** Jacques **Dayan** Empathie : représentation ou incarnation  
**4C** Joëlle **Rochette** Réciprocité de l'empathie : le bébé agent  
**4D** Sophie **Marinopoulos** Les troubles maternels et l'empathie  
**4E** Julianna **Vamos** & Pierre-Jérôme **Adjedj** Dramaturgie d'un diagnostic prénatal : empathie sur les montagnes russes
- Retransmission*  
➤ **Benoît XII**

## Symposia en parallèle

- **Salle du Cubiculaire** 50 places 9h15 - 11h15 **S'appuyer sur André Bullinger** - Animatrice Véronique **Lemaître**  
**Yves Bernaud** & Christian **Burle**  
**Véronique Lemaître** & Roger **Vasseur**
- Retransmission*  
➤ **Paneterie** 150 pl
- **Salle du Trésorier** 150 places 9h30 - 12h30 **Ateliers "sonores"** **11ABC = 30 E**
- La chanson adressée à l'enfant à naître Maria Eduarda **Carvalho**
  - La voix parlée et chantée du musicothérapeute auprès des bébés nés prématurés et de leurs parents en service néonatalogie. Stéphanie **Lefebvre**
  - La sonologie : une médiation sonore pour tisser des liens à soi et aux autres. Emmanuelle **Le Caro**
  - L'empathie sonore dans le cadre du soin berceuse : son rôle et sa mise en place dans la construction du lien. Cécile **Beitz** & Elysabeth **Meunier**
- **Salle du Cubiculaire** 50 place 11h30 - 12h30 **Yapaka** : de Jeu t'aime à Parents-Bonheur Vincent **Magos**

## › Après-midi

## 14h Séance plénière

- **Salle du Conclave** **5A** **Cultiver l'empathie** - Animatrice Sophie **Marinopoulos**  
**5B** Christian **Dageville** En maternité, être en empathie avec une mère et son nouveau-né, c'est d'abord protéger leur rencontre.  
**5C** Serge **Tisseron** Cœur trop plein, cœur trop vide : les carences de l'empathie.  
**5D** Pierre **Delion** La constellation transférentielle, un facilitateur d'empathie  
**5E** Michel **Dugnat** Pour des oasis de décélération empathiques autour du bébé et de ses parents : temporalités et périnatalité
- Retransmission*  
➤ **Benoît XII**  
➤ **Paneterie**  
➤ **Trésorier**  
➤ **Cubiculaire**

## 17h30 Fin du COLLOQUE

*Off* : cette mention se rapporte aux sessions en accès libre et gratuit avec inscription sur place  
Ce programme est susceptible d'être modifié